

النشيد الوطني للجمهورية الإسلامية الموريتانية

بلاد الأباء الهداء الكرام
وحصن الكتاب الذي لا يضام
أيا موريتان ربيع الوئام
وركن السماحة ثغر السلام

**ستحمي حماك ونحن فداك
ونكسو رياك بلون الأمل
وعند نداك نلبي أجل**

بدور سمائك لم تحجب
وشمس جبينك لم تغرب
نمك الأماجد من يعرب
لإفريقيا المنبع الأعزب

**ستحمي حماك وننحن فداك
ونكسو رياك بلون الأمل
وعند نداك نلبي أجل**

رضعنا لبان الندى والإبا
سجايا حملن جنى طيبا
ومرعى خصيبا، وإن أجدبها
سمونا، فكان لنا أرجبا

**ستحمي حماك وننحن فداك
ونكسو رياك بلون الأمل
وعند نداك نلبي أجل**

ستقينا عدوك صايا ومرا
فما نال نزلا ولا مستترا
نقاومه حيث جاس ومرا
نرتل إن مع العسرا يسرا

**ستحمي حماك وننحن فداك
ونكسو رياك بلون الأمل
وعند نداك نلبي أجل**

قفونا الرسول بنهج سما
إلى سدرة المجد فوق السما
حجزنا الشريا لنا سلما
رسمنا هنالك حد الحمى

**ستحمي حماك وننحن فداك
ونكسو رياك بلون الأمل
وعند نداك نلبي أجل**

أخذناك عهدا حملناك وعدا
ونهديك سعدا لجيل أطل
**ستحمي حماك وننحن فداك
ونكسو رياك بلون الأمل
وعند نداك نلبي أجل**

L'hymne national de la République Islamique de Mauritanie

Nous défendrons ton intégrité et nous sommes ta rançon
Nous couvrirons tes collines avec la couleur de l'espoir
La Mauritanie printemps de l'harmonie
Fief du livre intouchable

A ton appel nous répondons oui

Les lunes de ton ciel ne sont jamais couverts
Et le soleil de ton front ne se couche jamais

Les glorieux des arabes t'ont développée
Pour la source délicieuse de l'Afrique
Nous défendrons ton intégrité et nous sommes ta rançon

Nous couvrirons tes collines avec la couleur de l'espoir

A ton appel nous répondons oui

Nous avons téte les laits de l'auto louange et de l'orgueil

Des coutumes qui portent des fruits agréables
Et un pâturage riche même s'il est aride
Nous sommes montés au ciel et nous sommes réconfortés

Nous défendrons ton intégrité et nous sommes ta rançon
Nous couvrirons tes collines avec la couleur de l'espoir

A ton appel nous répondons oui

Nous avons administré à tes ennemis une boisson amère
Et il n'a pas eu de place ni de stabilité
Nous résistons devant lui là ou il est

Nous lisons avec le difficile il y'a le facile
Nous couvrirons tes collines avec la couleur de l'espoir

A ton appel nous répondons oui

Nous suivons le prophète avec une méthode haute
Jusqu'au jujubier de la gloire dans le ciel
Nous avons réservé la pléiade comme escalier

Et nous avons placé la frontière de l'intégrité
Nous couvrirons tes collines avec la couleur de l'espoir

A ton appel nous répondons oui

Nous t'avons pris comme engagement et on t'a porté comme
promesse
Nous couvrirons tes collines avec la couleur de l'espoir

A ton appel nous répondons oui »

Bilāda l-ubāti l-hudāti l-kirām
Wa-hisna l-kitābi l-ladhī lā yudām
Ayā Mūrītāni rabī'ī al-uyām
Wa-rukna s-samāḥati thağra s-salām

Sanahmī ḥimāki wa-naḥnu fidāki
Wa-naksū rubāki bilauni l-amal
Wa-einda nidāki nulabbī ajal

Budūru samāiki lam tāḥjabi
Wa-shamsu jabīnīki lam taqrubi
Namāki l-amājīdu min ya'rubi
Li-ifriqīa l-manba'e l-adhabī

Sanahmī ḥimāki wa-naḥnu fidāki
Wa-naksū rubāki bilauni l-amal
Wa-einda nidāki nulabbī ajal

Ra-qha'anā libāna n-nadā wā-l-ibā
Sajāyā hamalna janān ṭayibā
Wa-mar 'an haṣībān, wa-in ajdabā
Samaunā, fakāna l-anā ar-ḥabā

Sanahmī ḥimāki wa-naḥnu fidāki
Wa-naksū rubāki bilauni l-amal
Wa-einda nidāki nulabbī ajal

Saqainā 'aduaki šābān wa-murān
Famā nala nuzulān wa-lā mustaqarā
Nuqāuimuhu ḥaithu jāsa wa-murrān
Nurattīl in-na ma'a l-'usri yusrā

Sanahmī ḥimāki wa-naḥnu fidāki
Wa-naksū rubāki bilauni l-amal
Wa-einda nidāki nulabbī ajal

Qafaunā ar-rasūl bi-nahjin samā
Illa sidrati l-majd fauqa as-samā
Ḥajaznā ath-thurayyā lanā sullamā
Rasamnā hunalika ḥadda l-ḥimā

Aḥadhnāki 'ahdā hamalnāki wa-'adān
Wa-nhudīki sa'adān lijlin atāl

Sanahmī ḥimāki wa-naḥnu fidāki
Wa-naksū rubāki bilauni l-amal
Sanahmī ḥimāki wa-naḥnu fidāki
Wa-einda nidāki nulabbī ajal



الـ سلامـ الـ وـطنـي

الجُمُهُورِيَّةُ الْإِسْلَامِيَّةُ الْمُورِيَّانِيَّةُ

بِلَادِ الْأَبَاءِ الْهَدَاةِ الْكَرَامُ * * وَحْصَنَ الْكِتَابِ الَّذِي لَا يُضَامُ
أَيَا مَفْرُوتَانِ رَبِيعِ الْوَنَامِ * * وَرُكْنَ السَّمَاحَةِ ثَغْرَ السَّلَامِ

سَنَحْمِي حَمَّاكِ وَنَخْنُ فِدَاكِ * * * وَنَكْسُو رُبَاكِ بِلُونَ الْأَمَلِ
بُذُورُ سَمَائِكِ لَمْ تُحْجِبِ * * * وَشَمْسُنَ جَبِينِكِ لَمْ تَغْرِبِ

* * * لافريقيا المتبوع الأغذب
* * * نمائاك الأماجد من يغرب

بِلَادِ الْأَبَاءِ الْهُدَاةِ الْكِرَامُ * * *
وَحَسْنُ الْكِتَابِ الَّذِي لَا يُضَانُ
أَيَا مُورَّثَانِ رَبِيعَ الْوَنَامُ * * *
وَرُكْنُ السَّمَاحَةِ ثَغْرَ السَّلَامُ

وَعِنْدَ نِدَالِ نُلَّيْ * * * أَجَنْ

موسيقى القوات المسلحة الوطنية

السلام الجمهوري للجمهورية الإسلامية الموريتانية

Rageh Daoud

Maestoso Vivace $\text{♩} = 116$

Clarinette en Sib 1

Clarinette en Sib 2

Saxophone alto

Saxophone ténor

Saxophone baryton

Trompette en Sib 1

Trompette en Sib 2

Trombone

Trombone basse

Bass en Sib

Cymbals

Crash Cymbal

Snare Drum

Bass Drum

Choir

السلام الجمهورى للجمهورية الإسلامية الموريتانية

2

Musical score for the National Anthem of the Islamic Republic of Mauritania, page 2. The score includes parts for Clarinet (Cl.), Alto Saxophone (Sax. alto), Tenor Saxophone (Sax. T.), Bass Saxophone (Sax. Bary.), Trombone (Trp.), Bass Trombone (Trb.), Bassoon (Basse), Cymbals (Cymb.), Bassoon (C. Cl. sd), and Chorus (Choeur). The score is in common time, with measures numbered 7 through 12 above each staff.

تأليف وتحقيق وتوزيع أوركسترالي
رائع دارد

السلام الجمهوري للجمهورية الإسلامية الموريتانية

3

Cl. 13 14 15 16 17 18 19
 Cl. 13 14 15 16 17 18 19
 Sax. alto 13 14 15 16 17 18 19
 Sax. T. 13 14 15 16 17 18 19
 Sax. Bary. 13 14 15 16 17 18 19
 Trp. 13 14 15 16 17 18 19
 Trp. 13 14 15 16 17 18 19
 Trb. 13 14 15 16 17 18 19
 Trb. B. 13 14 15 16 17 18 19
 Basse 13 14 15 16 17 18 19
 Cymb. 13 14 15 16 17 18 19
 Cymb. 13 14 15 16 17 18 19
 C. Cl. sd 13 14 15 16 17 18 19
 C. Cl. sd 13 14 15 16 17 18 19
 Chœur 13 14 15 16 17 18 19

تأليف وتحفيظ وتوزيع لorchestral
رائع داود

السلام الجمهوري للجمهورية الإسلامية الموريتانية

4

The musical score for the National Anthem of the Islamic Republic of Mauritania, page 4, features 26 measures of music. The instrumentation includes Clarinet (Cl.), Alto Saxophone (Sax. alto), Tenor Saxophone (Sax. T.), Bass Saxophone (Sax. Bary.), Trombone (Trp.), Bass Trombone (Trb.), Bass Trombone (Trb. B.), Bassoon (Basse), Cymbals (Cymb.), Bassoon (C. Cl. sd.), Bassoon (C. Cl. sd.), and Chorus (Choeur). Measure numbers 20 through 26 are indicated above each measure.

تأليف وتحفيظ ووزنخ اوركستراى
رائع داود

السلام الجمهوري للجمهورية الإسلامية الموريتانية

5

Cl. 27 28 29 30 31 32
Cl. 27 28 29 30 31 32
Sax. alto 27 28 29 30 31 32
Sax. T. 27 28 29 30 31 32
Sax. Bary. 27 28 29 30 31 32
Trp. 27 28 29 30 31 32
Trp. 27 28 29 30 31 32
Trb. 27 28 29 30 31 32
Trb. B. 27 28 29 30 31 32
Basse 27 28 29 30 31 32
Cymb. 27 28 29 30 31 32
Cymb. 27 28 29 30 31 32
C. Cl. sd 27 28 29 30 31 32
C. Cl. sd 27 28 29 30 31 32
Choeur 27 28 29 30 31 32

تأليف وتلحين وتوزيع أوركسترالي
رائع دار

السلام الجمهوري للجمهورية الإسلامية الموريتانية

6

The musical score for the National Anthem of the Islamic Republic of Mauritania, page 6, features ten staves of music. The instruments included are Clarinet (Cl.), Clarinet (Cl.), Saxophone Alto (Sax. alto), Saxophone Tenor (Sax. T.), Saxophone Bass (Sax. Bary.), Trombone (Trp.), Trombone (Trp.), Trombone (Trb.), Trombone Bass (Trb. B.), Bassoon (Basse), Cymbals (Cymb.), Cymbals (Cymb.), Clarinet Soprano (C. Cl. sd), Clarinet Soprano (C. Cl. sd), and Chorus (Choeur). The score is in common time, with measures numbered 33 through 39 above each staff. The vocal line for the chorus is provided at the bottom.

تأليف وتحفيظ وتوزيع أوركسترا لـ
رائع دارود

السلام الجمهوري للجمهورية الإسلامية الموريتانية

Clarinette en Si bémol

Maestoso Vivace $\text{♩} = 116$

Ragech Daoud

تأليف وتحقيق وتوزيع أوركسترالي
راجح داود

السلام الجمهوري للجمهورية الإسلامية الموريتانية

Clarinette en Si 2

Rageh Daoud

Maestoso Vivace $\text{♩} = 116$

The sheet music is for a clarinet in C major, 4/4 time. It features six staves of musical notation, each with a measure number from 1 to 39 above it. The music is labeled "Maestoso Vivace" and has a tempo of $\text{♩} = 116$. The notation includes various notes, rests, and dynamic markings typical of a musical score.

تأليف وتلحين وتوزيع أوركسترالي
راجح داود

السلام الجمهوري للجمهورية الإسلامية الموريتانية

Crash Cymbal

Rageh Daoud

Maestoso Vivace

= 116

The musical score is composed of four staves of music. The first staff begins with a quarter note followed by a series of eighth notes. The second staff continues this pattern. The third staff follows, and the fourth staff concludes the melody. Each measure is numbered from 1 to 39.

تأليف وتحقيق وترميز اوركسترالي
راجح داود

السلام الجمهوري للجمهورية الإسلامية الموريتانية

Cymbals

Rageh Daoud

Maestoso Vivace $\text{♩} = 116$

1 2 3 4 5 6 7 8 9
 10 11 12 13 14 15 16 17 18
 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28
 29 30 31 32 33
 34 35 36 37 38 39

تأليف وتحفيظ وتوزيع أوركسترالي
راجح داود

السلام الجمهوري للجمهورية الإسلامية الموريتانية

Saxophone alto

Rageh Daoud

Maestoso Vivace $\text{♩} = 116$

The musical score consists of nine staves of music for Alto Saxophone. Each staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time signature. Measure numbers are placed above each staff. The first staff starts with a rest followed by a eighth note. Measures 2 through 8 show eighth-note patterns. Measures 9 through 16 show eighth-note patterns with some rests. Measures 17 through 23 show eighth-note patterns. Measures 24 through 30 show eighth-note patterns. Measures 31 through 34 show eighth-note patterns. Measures 35 through 39 show eighth-note patterns.

تأليف وتلحين وتقدير اوركسترالي
راجح داود

السلام الجمهوري للجمهورية الإسلامية الموريتانية

Saxophone baryton

Rageh Daoud

Maestoso Vivace $\text{♩} = 116$

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11
12 13 14 15 16 17 18 19
20 21 22 23 24 25 26
27 28 29 30 31
32 33 34 36 37 38 39

تأليف وتحقيق وتوزيع أوركسترالى
راجح داود

السلام الجمهوري للجمهورية الإسلامية الموريتانية

Saxophone ténor

Rageh Daoud

Maestoso Vivace = 116

The musical score consists of nine staves of tenor saxophone music. The tempo is marked as Maestoso Vivace = 116. The score is divided into measures numbered 1 through 39. The music features various rhythmic patterns, including eighth and sixteenth note figures, and dynamic markings such as accents and slurs. The key signature changes between staves, with some staves in G major and others in A major.

تأليف وتحقيق وتوزيع اوركسترالي
راجح داود

السلام الجمهوري للجمهورية الإسلامية الموريتانية

Snare Drum

Rageh Daoud

Maestoso Vivace $\text{♩} = 116$

تأليف وتحقيق وتوزيع أوركسترالي
راجح داود

السلام الجمهوري للجمهورية الإسلامية الموريتانية

Trompone basse

Rageh Daoud

Maestoso Vivace $\text{♩} = 116$

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13
14 15 16 17 18 19 20 21 22 23
24 25 26 27 28 29 30 31
32 33 34 35 36 37 38 39

تأليف وتلحين وتوسيع أوركسترالي
راجح داود

السلام الجمهوري للجمهورية الإسلامية الموريتانية

Trompone

Maestoso Vivace $\text{♩} = 116$

Ragech Daoud

The musical score for the Trombone part of the National Anthem of the Islamic Republic of Mauritania is presented in ten staves. Each staff contains numbered measures from 1 to 39. The key signature is one flat, and the time signature is common time. The music is composed of eighth and sixteenth note patterns with various rests and dynamics.

تأليف وتحчин وتوزيع أوركسترالي
راجح داود

السلام الجمهوري للجمهورية الإسلامية الموريتانية

Trompette en Si 1

Rageh Daoud

Maestoso Vivace $\text{♩} = 116$

The musical score is composed of six staves of music for trumpet in C major. The tempo is Maestoso Vivace with a quarter note equal to 116. The key signature is one flat. The score consists of numbered measures from 1 to 39. Measures 1 through 7 show eighth-note patterns with grace notes. Measures 8 through 15 continue the eighth-note patterns. Measures 16 through 23 show more complex eighth-note patterns. Measures 24 through 30 continue the pattern. Measures 31 through 34 show eighth-note patterns. Measures 35 through 39 conclude the piece.

تأليف وتلحين وتقزيع أوركسترالي
راجح داود

السلام الجمهوري للجمهورية الإسلامية الموريتانية

Trompette Si 2

Rageh Daoud

Maestoso Vivace $\text{♩} = 116$

تأليف وتحقيق وتوزيع أوركسترالي
راجح داود

السلام الجمهوري للجمهورية الإسلامية الموريتانية

Bass Drum

Rageh Daoud

1 Maestoso Vivace $\text{♩} = 116$

10

19

28

34

تأليف وتحقيق وتوزيع أوركسترالي
راجح داود

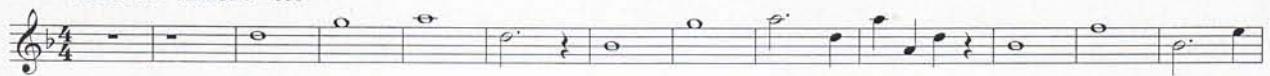
Bass en Sib

السلام الجمهوري للجمهورية الإسلامية الموريتانية

Bass en Si

Ragch Daoud

1 Maestoso Vivace $\text{♩} = 116$



14



24



32



تأليف وتحقيق وتوزيع أوركسترالي
راجح داود

السلام الجمهوري للجمهورية الإسلامية الموريتانية

Bass Drum

Maestoso Vivace $\text{♩} = 116$

Rageh Daoud

The musical score for the Bass Drum part is written in common time (4/4). It features six staves, each containing nine measures numbered 1 through 39. The music is in Maestoso Vivace tempo, indicated by $\text{♩} = 116$. The score begins with a bass drum note followed by eighth notes. Measures 2-9 follow a similar pattern. Measures 10-18 show a more complex rhythmic pattern with eighth and sixteenth notes. Measures 19-27 continue this pattern. Measures 28-33 show a return to a simpler eighth-note pattern. Measures 34-39 conclude the piece.

تأليف وتلحين وتوزيع أوركسترالي
راجح داود

السلام الجمهوري للجمهورية الإسلامية الموريتانية

Bass en Si

Ragech Daoud

Maestoso Vivace $\text{♩} = 116$

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13
14 15 16 17 18 19 20 21 22 23
24 25 26 27 28 29 30 31
32 33 34 35 36 37 38 39

تأليف وتحقيق وتوزيع أوركسترالي
راجح داود

السلام الجمهوري للجمهورية الإسلامية الموريتانية

Choir

Maestoso Vivace $\text{♩} = 116$

Rageh Daoud

تأليف وتحقيق وتوزيع أوركسترالي
راجح داود